

## CORRIGENDA TO A CHECKLIST OF THE LEPIDOPTERA OF THE BRITISH ISLES, 2013

<sup>1</sup> DAVID J. L. AGASSIZ, <sup>2</sup> S. D. BEAVAN AND <sup>3</sup> R. J. HECKFORD

<sup>1</sup> Garden House, Stafford Place, Weston-super-Mare BS23 2QZ

<sup>2</sup> The Hayes, Zeal Monachorum, Devon EX17 6DF

<sup>3</sup> 67 Newnham Road, Plympton, Plymouth, Devon PL7 4AW

Regrettably there were some errors in *A Checklist of the Lepidoptera of the British Isles*, 2013, and especially in the numbering of species. We are grateful to all those who have brought these to our attention, special thanks are due to Martin Townsend and Martin Corley. We also regret certain inaccuracies regarding Scottish status and our special thanks go to Roy Leverton for providing corrections. Although this is a long list there is only one correction to the spelling of a generic name in the main list and one correction of a species name in Appendix B. Additions and taxonomic changes on account of data published either subsequent to this Checklist or shortly before, when it was too late to include them, will form a separate article to be published later in this journal.

### CHANGES

#### INTRODUCTION

- p. 2 Conventions, line 2 for 'its name' substitute 'the author's name'  
p. 4 bottom line, first column total should read **2519**

#### CHECKLIST AND APPENDICES

- p. 5 9 lines from top of page –IDEA should read –IDAE  
2.003 insert subgenus *HERINGOCRANIA* Kuznetsov, 1941 above *unimaculella*  
2.006 insert synonym '*purpurella* (Haworth, 1828) homonym' immediately under the species name
- p. 21 28.008 amend to 642a
- p. 24 34.010 change 'Zeller, 1846' to 'Lienig & Zeller, 1846'
- p. 25 35.007 insert '♀ genitalia' after Pierce & Metcalfe, 1935
- p. 26 35.034 change 'Beckman, 1815' to 'Beckmann, 1790'
- p. 32 37.023 insert synonym '*vacciniella* sensu Meyrick, 1930'
- p. 33 37.034 the vernacular name Clover Case-bearer should be against 37.035 *Coleophora alcyonipennella* and not this species (*C. frischella*).
- p. 34 37.084 change '*flavaginella* sensu auctt. nec Lienig & Zeller, 1846' to '*flavaginella* Lienig & Zeller, 1846'
- p. 50 49.211 delete synonym  
49.220 insert synonym '*vacciniana* (Lienig & Zeller, 1846)'
- p. 54 49.348 change 'Lienig & Zeller, 1846' to 'Zeller, 1845'

- p. 56 52.015 change '**PRYOPTERON**' to '**PYROPTERON**'
- p. 58 ANTHOCHARIS change author from 'Boisduval, [1833]' to 'Boisduval, Rambur & Graslin, [1833]'  
GONEPTERYX change 'Leach, [1815]' to '[Leach], [1815]'
- p. 59 LASIOMMATA change 'Humphreys & Westwood' to 'Westwood'
- p. 60 BOLORIA change 'Moore, 1900' to 'Moore, [1900]'
- p. 62 ARICIA change 'Reichenbach, 1817' to '[Reichenbach], 1817'
- p. 63 62.031 change 'Staudinger, 1879' to 'Staudinger, 1870'
- p. 64 62.052 insert subgenus *ANCYLOSIS* Zeller, 1839 above *cinnamomella*  
62.053 insert subgenus *CABOTIA* Ragonot, 1888 above *oblitella*
- p. 70 65.010 change '*ocularis octogesima*' to '*ocularis octogesimea*'
- p. 73 move 1733 up to same line as 70.040
- pp. 73/74 move 1734 up to same line as 70.041
- p. 75 70.081 change '*variata scotica*' to '*scotica*' and delete S in country column
- p. 79 70.169 and 70.185 change 'Crew' to 'Crewe'
- p. 88 72.019 insert synonym '*lubricipeda* sensu auctt. nec (Linnaeus, 1758)'
- p. 95 73.101 delete subgenus *CHARANYCA*
- p. 96 73.117 change 'Warren, 1910' to 'Warren, 1911'
- p. 98 73.177 change 'Lefebvre, 1827' to '(Lefebvre, 1827)'
- p. 99 73.196 should be preceded by •  
73.208 insert subgenus *XYLENA* Ochseneheimer, 1816 above *exoleta*
- p. 100 73.225 change '**DRYOBOTODES** Warren, 1910' to '**DRYOBOTODES** Warren, 1911'  
insert subgenus *DRYOBOTODES* Warren, 1911  
73.227 change '**DICHONIOXA**' to '*DICHONIOXA*'
- p. 105 73.344 insert synonym '*subsequa* ([Denis & Schiffermüller], 1775)'  
73.345 insert synonym '*orbona* sensu Pierce, 1909'  
73.355 change 'Nelected Rustic' to 'Neglected Rustic'
- p. 107 13.001 change 'Last recorded 1875' to 'Last recorded: 1873'
- p. 109 61.013 change 'Last recorded 1979' to 'Last recorded: 1978'
- p. 111 insert 73.196 Added to the British list (Winterman & Hunter, 2012) from Fackenden Down, Dartford, New Barn & Darenth, all in Kent, 2011 and 2012.  
73.287 change 'Last recorded 1973' to 'Last recorded: 1968'
- p. 114 move '**PLATYNOTA** Clemens, 1860  
49.0412 *1012a rostrana* (Walker, 1863)' (and its details) above **CNEPHASIINI**  
49.3431 renumber to 49.3445
- p. 116 59.0133 change '**CHAZARA** Moore, 1983' to '**CHAZARA** Moore, [1893]'
- p. 118 63.0491 amend vernacular name to 'Cucumber Moth'  
63.0521 renumber to 63.0531  
63.0522 renumber to 63.0532, insert after Monmouth '[probably Tidenham, Gloucestershire] 1888. (Lear, 1986).'  
63.0523 renumber to 63.0533  
63.0524 renumber to 63.0534  
63.0661 renumber to 63.0561

- p. 122 72.0811 - 72.0815 renumber to 72.0822 - 72.0826
- p. 123 72.0873 renumber to 72.0821 and move to p. 122, after 'CATOCALINI' and before 'ACHAEA'
- p. 125 B15 amend '(Shaffer: 166)' to '(Shaffer, 2008: 166)'
- p. 126 after B22 insert  
B22a *Coleophora vacciniella* sensu Meyrick, 1930. Misidentification of *C. idaeella*  
B24 change '*festuciolella*' to '*festuciolella*'
- p. 127 B39 change '(Linnaeus, 1758)' to '(Linnaeus, 1761)'  
B44 move *chryseis* ([Denis & Schiffermüller], 1775) to line above, i.e. a synonym of *hippithoe*
- p. 128 B53 insert vernacular name 'Melonworm'

### COUNTRY DISTRIBUTION

63.0532 [previously 63.0522] delete W and insert E in country columns

Insert S in the column for Scotland for the following species:

66.005, 69.007, 69.011, 70.023, 70.025, 70.036, 70.037, 70.064, 70.143, 70.148, 70.157, 70.166, 70.305, 72.021, 72.029, 73.008, 73.031, 73.035, 73.137, 73.153, 73.157, 73.161, 73.166, 73.203, 73.268, 73.302, 73.304, 73.313

Insert S in the column for Scotland for local form: 70.176 Freyer's Pug

Delete S in the column for Scotland for the following species: 66.003, 70.302, 71.006, 71.009, 72.010, 72.069, 73.099, 73.263 and 74.003; also for 66.007 *quercus quercus* and 70.263 *cinctaria cinctaria*

70.040 Insert E and W for *mucronata scotica*

72.027 delete E and W for *villica villica*

Insert 'XS' in column 6 for 66.005 and 73.157

### BIBLIOGRAPHY AND REFERENCES

- p. 135 insert 'Lear, N.W. 1986. *Leucinodes vagans* (Tutt) (Lepidoptera: Pyralidae): location of the type. *Entomologist's Gazette* **37**: 197.'
- p. 138 insert 'Winterman, N. & Hunter, J. 2012. Black-spotted Chestnut, *Conistra rubiginosa* (Scop.): new to Britain and here to stay? *Atropos* **46**: 3-6.'

### INDEX OF VERNACULAR NAMES

- p. 141 Clover Case-bearer amend to 37.035  
insert 'Cucumber Moth 63.049' after Cryptic Wood White
- p. 143 Great Spangled Fritillary amend to 59.0201
- p. 145 change 'Melonworm 63.0491' to 'Melonworm B53'  
change 'Nelected Rustic' to 'Neglected Rustic'

### INDEX OF SCIENTIFIC NAMES

- p. 153 aeratana (*Dichrorampha*) change '49.307' to '49.311'  
aethiops (*Xenolechia*) amend to 35.154

- aganocarpa* amend to 35.138  
*albicapitella* (*Parachronistis*) amend to 35.161  
 albiceps amend to 35.161  
 alburnella amend to 35.149  
 p. 154 *alcyonipennella* (*Coleophora*) 37.106 should be below *alcyonipennella* (*Coleophora*) 37.035  
*aleella* (*Parachronistis*) amend to 35.161  
*aleella* (*Pseudotelphusa*) amend to 35.152  
 ALTENIA amend to 35.155  
*alternella* (*Pseudotelphusa*) amend to 35.152  
 p. 155 *annulicornis* amend to 35.159  
 APANTESIS amend to 72.0274  
 p. 156 *aspera* amend to 35.141  
*aterrima* amend to 35.154  
 p. 158 *blandella* (*Caryocolum*) amend to 35.133  
*blandelloides* amend to 35.134  
 p. 159 *blandulella* amend to 35.136  
 p. 160 CARPATOLECHIA amend to 35.147  
 p. 162 *chryseis* amend to B44  
 CNEPHASIINI and CNEPHASIA amend 49.0412 to 49.0571  
 p. 163 COLEOTECHNITES amend to 35.158  
 CONOGETHES amend to 63.0531  
*contigua* (*Caryocolum*) amend to 35.137  
 p. 165 *decorella* (*Carpatolechia*) amend to 35.147  
 p. 166 *diffinis* (*Teleiopsis*) amend to 35.146  
 p. 167 *dodecea* (*Exoteleia*) change to *dodecea* (*Exoteleia*) and amend to 35.159  
*dodecea* (*Pseudotelphusa*) change to *dodecea* (*Pseudotelphusa*) and amend to 35.153  
*dodecella* amend to 35.159  
 p. 169 EUSTIXIA amend to 63.0561  
 p. 169 EXOTELIA amend to 35.159  
 p. 171 *flavimaculella* (*Teleiodes*) amend to 35.144  
*fraternella* amend to 35.132  
*fusca* (*Matilella*) amend to *fusca* (*Pyla*)  
*fugitivella* amend to 35.148  
 p. 172 *gemmella* amend to 35.160  
 p. 174 insert HERINGOCRANIA 2.003  
 p. 175 *horticolla* amend to 35.135  
*huebneri* (*Caryocolum*) amend to 35.139  
*huebneri* (*Caryocolum*) amend to 35.140  
*humeralis* amend to 35.147  
 p. 176 *inflatella* amend to 35.130  
*intermediella* (*Caryocolum*) amend to 35.132  
 p. 177 *junctella* amend to 35.138

- knaggsiella* amend to 35.139  
*kroesmanniella* amend to 35.140  
 p. 178 *laisalis* amend to 63.0534  
*leucatella* amend to 35.157  
 p. 179 *leucomelanella* amend to 35.130  
*leucotreta* amend to 49.3445  
 p. 180 *lubricipeda* 72.019 insert entry below *lubricipeda* 72.020  
*luctuella* amend to 35.143  
*luculella* amend to 35.143  
*lyellella* amend to 35.147  
 p. 181 *maculea* amend to 35.133  
*maculella* amend to 35.133  
*maculiferella* amend to 35.135  
*manniella* amend to 35.131  
*marmorea* (Caryocolum) amend to 35.131  
*marsata* amend to 35.142  
 p. 183 *mucronella* (Donacaula) amend to 63.122  
*nanella* amend to 35.156  
 p. 184 *niger* amend to 35.158  
*nivea* (*Stenolechia*) amend to 35.160  
*nivella* amend to 35.133  
 p. 185 *notatella* (*Carpatolechia*) amend to 35.150  
*notatella* (*Teleiodes*) amend to 35.142  
*obscurella* (*Coleotechnites*) amend to 35.158  
*occidentalis* (*Cucullia*) 73.054 insert below *occidentalis* (*Calamia*) 73.116  
 p. 186 *octogesima* amend to *octogesimea*  
*orbona* 73.345 insert entry below *orbona* 73.344  
*orbonalis* amend to 63.0533  
 p. 187 PARACHRONISTIS amend to 35.161  
 p. 188 *paripunctella* amend to 35.153  
 p. 189 *piceaella* amend to 35.158  
 p. 191 *proxima* amend to 35.135  
*proximella* amend to 35.151  
 PRYOPTERON delete entry  
 PSEUDOTELPHUSA amend to 35.152  
 p. 192 *pulchra* amend to 35.131  
*pumilella* amend to 35.156  
*punctiferalis* amend to 63.0531  
*pupula* amend to 63.0561  
*purpurella* 2.006 insert entry  
 PYROPTERON 52.015 insert entry  
 p. 193 RECURVARIA amend to 35.156  
 p. 195 *scalella* amend to 35.152  
 SCELIODES amend to 63.0534  
 p. 196 *scriptella* amend to 35.155

- p. 197 sequax amend to 35.145
- p. 199 STENOLECHIA amend to 35.160  
*strelliciella (Exoteleia)* amend to 35.159  
*subrosea (Teleiodes)* amend to 35.143
- p. 200 *subsequa* 73.344 insert entry  
*sylvata (Abraxas)* amend to 70.206  
*sylvata (Hydrelia)* amend to 70.113  
 TELEIODES amend to 35.141  
 TELEIOPSIS amend to 35.146
- p. 201 THAUMATOTIBIA amend to 49.3445
- p. 202 *tricolorella* amend to 35.137  
*triparella* amend to 35.153
- p. 204 *vacciniana* amend to 49.220  
*vacciniella (Coleophora)* 37.023, B22a insert entry  
*vacciniella* 15.048 amend to *vacciniella (Phyllonorycter)* 15.048  
*vagans* amend to 63.0532  
*vicinella* amend to 35.130
- p. 205 *viscariella* amend to 35.129  
*vulgella* amend to 35.141  
*wagae* amend to 35.142  
 XENOLECHIA amend to 35.154  
 XYLENA insert 73.208

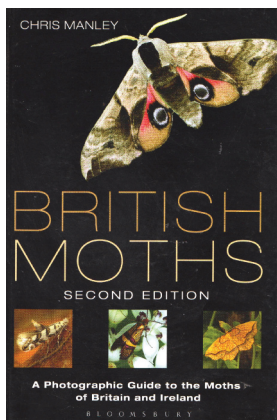
Back cover top line amend Checklist to Checklist

---



---

## BOOK REVIEW



**British Moths. A photographic guide to the moths of Britain and Ireland** by Chris Manley. Published by Bloomsbury Press, WC1B 3DP ([www.bloomsbury.com](http://www.bloomsbury.com)), 2015. 352pp., 160 x 240 mm, Hardback, ISBN: 978 1 4729 0770 7, £40.

Many readers will already be familiar with the first edition of Chris Manley's photographic guide, but in this second edition butterflies are banished and a significantly greater number of pages is now dedicated to the micros. The sales blurb proudly states that 1276 micro species are now featured, along with 801 macros including improved photographs of some of the existing species. The excellent quality photographs are now accompanied by easy-to-interpret distribution maps and